

## **INNHOLDSFORTEGNELSE**

**N**

**FØR OPPVASKMASKINEN TAS I BRUK**

**SIDE 68**

**MILJØVENNLIG BRUK**

**SIDE 68**

**GENERELLE RÅD**

**SIDE 68**

**TILKOBLINGER**

**SIDE 69**

**FYLLING AV SALT**

**SIDE 70**

**FYLLING AV SKYLLEMIDDEL**

**SIDE 71**

**FYLLING AV VASKEMIDDEL**

**SIDE 72**

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

**SIDE 73**

For best mulig utnyttelse av din oppvaskmaskin, bør du lese bruksanvisningen og den raske innføringen nøye.

## FØR OPPVASKMASKINEN TAS I BRUK

### 1. Fjerning av emballasje og kontroller



Etter at man har fjernet emballasjen, må man kontrollere at apparatet ikke har lidd noen skade under transporten og at døren lukker seg skikkelig. I tvilstilfelle, tilkall en kvalifisert tekniker eller kontakt forhandleren.

- Emballasjen (plastposter, polystyrendeler osv.) må holdes utenfor barns rekkevidde.

### 2. Elektriske og vann og avløpstilkoblinger

- Tilkobling til strøm og vann skal utføres av kvalifisert personell ifølge produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter (se også vedlagt installasjonsveiledning).




Oppvaskmaskinen skal kun benyttes i privat husholdning.

## MILJØVENNLIG BRUK

### 1. Emballasje



Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet .

### 2. Energi-/vannbesparing

- Unngå å skylle serviset under rennende vann før det settes inn i oppvaskmaskinen.
- Vent med å starte maskinen til den er full av skittent servise, eller velg programmet Halv maskin (noen versjoner) dersom bare én av kurvene er fylt opp.

- Er din bolig utstyrt med sentralvarme, varmepumpe eller solcelleoppvarming, kan oppvaskmaskinen kobles til varmtvannssystemet opp til maks. 60° C. Forsikre deg om at fylleslangen er av godkjent type. Se kapitlet "Tilkoblinger" i denne bruksanvisningen.

### 3. Fjerning av emballasje og gamle maskiner

Oppvaskmaskinen er produsert av resirkulerbart materiale. Avhengig må skje i henhold til de lokale miljøforskrifter.



Sørg for at maskinen ikke kan tas i bruk igjen ved å klippe av nettleddningen.

## GENERELLE RÅD

### 1. Barn og sikkerhet:



Barn må ikke leke i eller med apparatet.



Oppbevar vaskemiddel, skyllemiddel og salt på et tørt sted, utenfor barns rekkevidde.

### 2. Generelle råd:



Den åpne døren tåler kun tyngden av kurven inklusiv servise. Bruk den ikke som trappetrinn eller til å sitte på: **Maskinen kan da tippe fremover!**



Oppløsningsmiddel bør ikke tømmes i oppvaskmaskinen, **da det medfører fare for eksplosjon!**



Bruk kun vaskemiddel, skyllemiddel og salt som er ment for bruk i oppvaskmaskin.

- Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold må maskinen slås av og vanntilførselen stenges.
- Dersom det oppstår en feil, må oppvaskmaskinen slås av og vanntilførselen stenges.

- Dersom nettleddningen er skadet, må den skiftes av en kvalifisert Servicetekniker. Den nye nettleddningen må være av samme type som den gamle.
- Når programmet er avsluttet, må oppvaskmaskinen slås av og vanntilførselen stenges.

### 3. For maskiner med Water-stop:

Fylleslangen og plastdekslet på vanntilkoblingen inneholder strømførende ledninger. Slangen må derfor ikke skjæres over og plastboksen må ikke dyppes i vann. Dersom slangen er skadet, må apparatet slås av øyeblikkelig.

### EU-overensstemmelseserklæring

Dette apparatet er utformet, fremstilt og markedsført i overensstemmelse med følgende direktiver:

- 73/23/EU
- 89/336/EU
- 93/68/EU

Kapasitet: 12 kuverter.



Sett ikke igang oppvaskmaskinen dersom den er blitt skadet under transport. Kontakt Service eller forhandleren.

### (Vennligst følg vedlagte instruksjoner angående installasjon)

#### Vanntilførsel og vannavløp:

- Vennligst følg gjeldende forskrifter i henhold til det lokale Vannverk.
- Sørg for at slangene for vanntilførsel og vannavløp er uten krøll eller bukter.
- Dersom slangene ikke er lange nok, ta kontakt med Service eller din forhandler.
- Vanntilførselsslangen må skrues godt fast til vannkranen.
- Tilførselstemperaturen på vannet avhenger av modell: tilførselsslange merket "25° C Max": høyeste temperatur 25° C. Alle andre modeller: maks. temperatur 60° C.
- Sørg for at avløpsvannet dreneres fritt (fjern silen fra vannlåsen om nødvendig) ved installering.
- Avløpsslangen må festes til vannlåsen med en klemme, slik at den ikke faller av.
- Gjelder kun maskiner som har Water-stop system: Dersom vannkoblingen er utført i samsvar med instruksjonene, vil Water-stop systemet sikre ditt hjem mot vannlekkasje.

#### Elektrisk tilkobling:

- Vennligst følg gjeldende standard i henhold til det lokale Elektrisitetsverk.
- Nettspenningen er oppgitt på typeplaten, som er plassert på innsiden av døren, til høyre.
- Det er påbudt å jorde apparatet.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før enhver form for vedlikehold må nettpluggen trekkes ut av stikkontakten.
- Nettledningen må kun skiftes av en kvalifisert tekniker.



## FYLLING AV SALT

Dersom vannets hardhetsnivå er 1-2 (middels) eller høyere, må saltbeholderen fylles før maskinen tas i bruk (vannets hardhetsnivå fås oppgitt ved henvendelse til det lokale vannverket).

Dersom vannhardheten ikke tilsvarer posisjonen 3 på regulatorknappen (forhåndsinnstilling fra fabrikk) eller dersom vannhardheten endrer seg:

### Vri regulatorknappen til riktig posisjon.

Still inn hardhetsnivået på vannet med regulatorknappen (noen versjoner) på innsiden av døren (øverst i venstre hjørne) ved hjelp av en skrutrekker. Still inn i henhold til tabellen under:

Hardhets-kategori	Tyske grader °dH	Franske grader °fH	Regulator-knappens-posisjon
1 bløtt	0 - 5	0 - 9	0
1 - 2 middels	6 - 10	10 - 18	1
2 middels	11 - 15	19 - 27	2
3 middels hardt	16 - 21	28 - 37	3
4 hardt	22 - 28	38 - 50	4
4 meget hardt	29 - 35	51 - 63	5
4 ekstremt hardt	36 - 60	64 - 107	6

Dersom vannets hardhet er på nivå 1 (bløtt) er det ikke nødvendig å fylle på salt.

### Fylling av salt



**Advarsel:** Bruk kun salt som er beregnet for bruk i oppvaskmaskin!

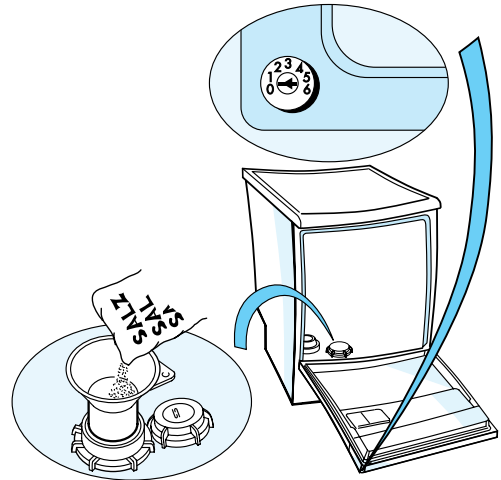


Vaskemiddel må ikke tømmes i saltbeholderen, da dette kan skade maskinen.

1. Fjern den nederste kurven.
2. Fjern lokket ved å skru mot venstre.
3. Kun ved første gangs bruk av maskinen: fyll beholderen med vann opp til randen.
4. Fyll beholderen til randen ved hjelp av medfølgende trakt (første gang min. 1,5 kg og maks. 2 kg) og rør om med håndtaket på en skje.
5. Skru på plass lokket.
6. Sett den nedre kurven på plass.
7. Etter å ha fylt opp saltbeholderen, må man umiddelbart sette igang et vaskeprogram (Forvaskprogrammet er ikke tilstrekkelig), for å fjerne overflødig salt.



Kontroller deretter saltnivået regelmessig.



### Saltnivåindikator

Oppvaskmaskinen er utstyrt med en elektrisk eller visuell saltnivåindikator (avhengig av modell).

#### Elektrisk indikator:

Fyll på salt når indikatorlampen  lyser på kontrollpanelet.

#### Visuell indikator:

Når saltbeholderen er tilstrekkelig full, sees flottøren gjennom vinduet i lokket.



Hvis flottøren ikke lenger er synlig, må saltbeholderen fylles.



## FYLLING AV SKYLLEMIDDEL

Skyllemiddel er nødvendig for at vannet ikke skal etterlate striper eller flekker på serviset, og gjør at serviset tørker raskere. Beholderen må fylles før maskinen tas i bruk for første gang.

### Fylling av skyllemiddel:



Bruk kun skyllemiddel som er beregnet for oppvaskmaskin.

1. Trykk på tasten **A** for å åpne dekkelet (se tegning).
2. Fyll på skyllemiddel opp til den stiplede linjen "Max" (ca. 100 ml).



Skyllemiddel som søles på utsiden må tørkes opp med en gang.

Dette for å unngå dannelsen av skum som vil gi et dårlig vaskeresultat.

3. Lukk dekkelet.  
Nivået må deretter sjekkes regelmessig.

### Innstilling av skyllemiddelmengde:



Innstilling fra fabrikken: posisjon 4.

Dersom du ikke er fornøyd med vaske- eller tørkeresultatet, kan du endre innstillingen.

1. Trykk på tasten **A** for å åpne dekkelet (se tegning).
2. Vannflekker på serviset: still inn en lavere verdi (1-3) ved hjelp av en mynt e.l.  
Fuktig servise: still inn en høyere verdi (5-6).
3. Lukk dekkelet.

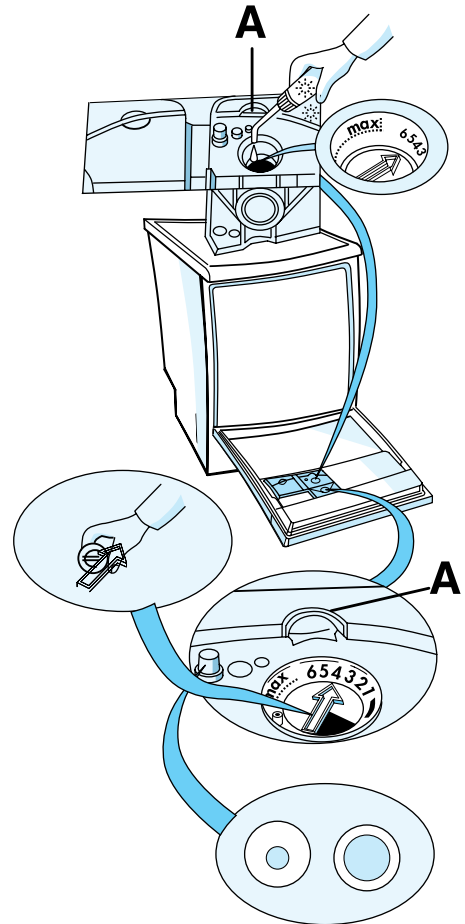
### Skyllemiddelindikator:

#### Visuell indikator:



**lys** = tilsett skyllemiddel  .  
**mørk** = det er tilstrekkelig med skyllemiddel i beholderen  .

### Ekstra elektrisk indikator (noen versjoner):

Indikatorlampen  på kontrollpanelet lyser når det er på tide å fylle på skyllemiddel.



## FYLLING AV VASKEMIDDEL

Vaskemiddel kan fylles både i et lite  og et stort kammer .

Bruk kun den nødvendig mengde vaskemiddel for å unngå forurensing. Doseringen varierer fra produkt til produkt.

Ved bruk av konsentret vaskemiddel må anvisningene på pakken følges nøye.

Den “nye generasjonen” av enzymbaserte vaskemidler gjør det mulig å oppnå bedre vaskeresultater dersom man benytter Bio-programmene. Disse programmene kan imidlertid velges også ved bruk av alle andre typer vaskemidler for oppvaskmaskiner.

### Fylling av vaskemiddel:



Bruk kun vaskemiddel som er ment for bruk i oppvaskmaskin.



Beholderen fylles like før programstart.

1. Trykk på tasten **A** for å åpne dekkelet.
2. Fyll i vaskemiddel.

#### For programmer med forvask:

- Tøm 2/3 av anbefalt mengde i den store

beholderen .

- Tøm den resterende 1/3 i den lille

beholderen .

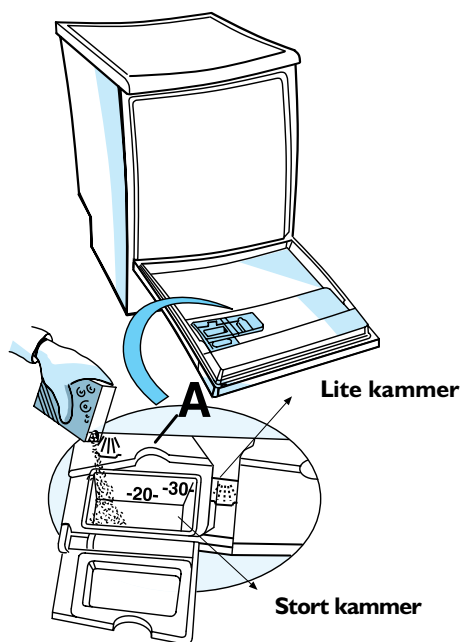
#### For programmer uten forvask:

Tøm alt vaskemiddelet i den store beholderen. Dersom anbefalt mengde er større enn 45 ml (maks. kapasitet i den store beholderen), tømmes det resterende vaskemiddelet i den lille beholderen.


#### Program der tilleggsfunksjonen

**“Halv maskin/Multizone”** er aktivert (noen versjoner): Bruk en mindre mengde med vaskemiddel.


3. Lukk dekkelet.




## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD


 Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold må maskinen slås av og vanntilførselen stenges.

### **Rengjøring av apparatet utvendig:**

 Rengjør kabinettet med en myk klut og et nøytralt vaskemiddel.

 Bruk ikke etsende midler.

### **Rengjøring av oppvaskmaskinen innvendig:**

 Tetningslisten i døren må rengjøres jevnlig med en fuktig klut for å fjerne eventuelle matrester.

#### **Øvre dusjarm:**

1. Skru løs mutteren (ved å vri den mot venstre) (A) og fjern dusjarmen ved å dra den nedover (B).
2. Skyll dysene.
3. Monter dusjarmen igjen.
4. Skru til mutteren (vri mot høyre).  
Sørg for at mutteren er godt strammet (man skal kjenne at det knepper).

#### **Dusjarmen skal rotere fritt.**

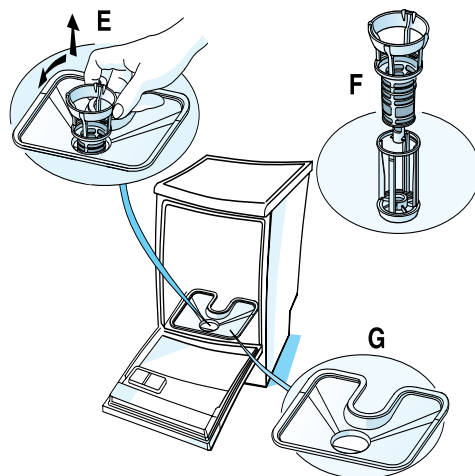
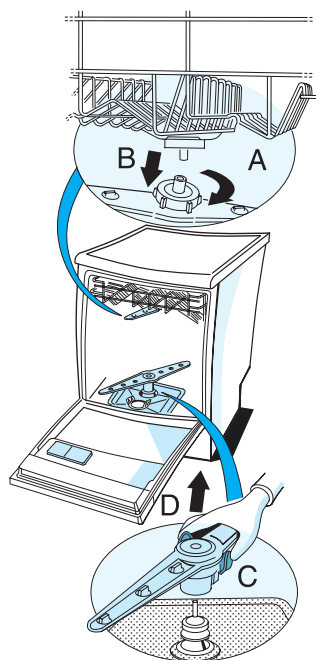
#### **Nedre dusjarm:**

1. Press de to klemmene innover (C) og fjern dusjarmen ved å dra oppover (D).
2. Skyll dysene.
3. Monter dusjarmen igjen.
4. Trykk armen ned på plass.
5. Sørg for at klemmene sitter (man skal kjenne at det knepper).

#### **Dusjarmen skal rotere fritt.**

#### **Rengjøring av filterene:**

1. Vri grovfilteret mot venstre og ta det ut (E).
2. Vri finfilteret helt rundt og fjern det fra grovfilteret (F) (vær oppmerksom på fordypningene på undersiden av filteret).
3. Fjern finfilteret (G).
4. Skyll jevnlig alle filterene under rennende vann og forsikre deg om at det ikke blir liggende noen matrester i oppvaskmaskinen.



5. Montering:  
Plasser finfilteret i grovfilteret (vær oppmerksom på fordypningene på undersiden av filteret).  
Monter hele filterenheten ved å dreie den mot høyre. Kontroller at filterene sitter riktig.



Ikke sett igang oppvaskmaskinen uten å ha montert filterene og kontrollert at filterenheten er riktig montert.  
Slik sikres du gode vaskeresultater.